



13 DÉCEMBRE 1928

Sainte-Thérèse

religieuses, assorties, plaquées
nient. Vendez-en 24 et gagnez
tre-bracelet, fini en métal.

ED 4485 DE LA ROCHE
Montréal, P. Q.

e-Julie; Dorila Côté, St-Zéphirin; Jos-
stre, Ile Dupras; Florida Gignas, St-
Antoinette; Camille, Rimouski-Ouest;
illet, St-Alexandre; Madeleine Lemaire,
tara; J.-d'Arc Lefebvre, St-Ubalde; Céle-
St-Alexandre; Gilberte Garneau, St-
Beaulieu; Joachim Beaulieu, Pierre
André de Matapédia; Fernando Beau-
Dame-du-Lac.
vé la Devinette et l'Enigme: Louise
caine d'Arc.

vé la Casse-Tête et l'Enigme: Irène
pentigny; Eva Jobin; St-Raymond;
ébert, Amanda Hébert, Fernande et
arignan, Lucienne-G. Morin, Lucie et
(Suite à la page 1043)

de 22 Perles satins

Cette bague est portée par
tous les gens de la Haute
des clubs de New-York.

Nouvelle Bague, impor-
tation Française.

Argent remis si non satis-
fait.

COUPON

\$1.00 de rabais sur l'achat d'une
ou seulement par personne. Inutile
présenter sans coupon.

POUR TRICKS, MAGIES, LE FA-
r et gagner Gracia, montrez ce OR,
les le nouveau catalogue de 52 pages

LE ENRG.

Québec.

00.00 en
prix

QUE DE NUIT!

voile avec les nôtres. A cause
nonniers ne peuvent savoir lequel
ni. Vous pouvez aider les car-
 chiffres contenus dans l'adro-
nombres impair—le total des
s chacun de nos aéroplanes est
tionnés les chiffres, envoyez la
bague à aéroplane et votre réponse
être inscrit parmi ceux qui peu-
s argent.

S DU CONCOURS
nae à l'encre sur une feuille de

les prix ne seront pas divisés,
accordés aux participants dont
été jugés les plus attrayantes.
s seront publiés dans ce journal.
concours de souscription et on ne
de vendre quel que ce soit. Un
a certainement gagner le gros
qui ne serait-ce pas vous? Com-
à additionner les chiffres. Et
pense aujourd'hui.

OUPON Inclut timbre de
2c pour réponse.

PROV.

appon et envoyez-le par la poste
lier et vos réponses à Yvonne
Lemay, 1435 rue Bleury,

LE BULLETIN DE LA FERME

Traitez

L'IMPURETÉ du SANG

DODD'S
KIDNEY
PILLS

FOR ALL KIDNEY DISEASES
BACKACHE
BLADDER TROUBLES
RHEUMATISM

Pilules

Dodd pour le Rein

Le
Traitement
Marlatt

SOUFFREZ - VOUS d'acidité
d'estomac, de dyspepsie chroni-
que, de troubles biliaires, de
brûlements d'estomac, de douleurs
à la taille ou à l'omoplate droite
ou de coliques?

Si vous êtes ennuyé par cer-
tains de ces maux, c'est que
probablement votre foie n'est pas
normal. Ayez recours au Traite-
ment Marlatt pour maintenir la
bile à l'état liquide. Il active et
stimule le foie, empêche la sta-
gnation de la bile, fortifie l'estomac
et assure le fonctionnement nor-
mal des intestins.

Cinq Dollars (\$5.00)

par traitement

Recommandé et vendu dans toutes
les bonnes pharmacies et les grands
magasins à rayons

J. W. MARLATT & Co. Ltd.

Laboratoires à Toronto

Demandez nos témoignages non
sollicités



GRATIS Montre-bracelet pour la vente
de 16 grandes bouteilles de par-
fum à 25 cents chacune en plus collier de perles
GRATIS pour la vente des 4 premières bouteilles
dans 10 jours. GARÇONS, FILLES, catalogue
de p-rimes illustré avec chaque commande,
envoyez nous votre nom seulement.

P.-E. LÉGARÉ

Dépt. des primes, 1181 Wolfe, Montréal.

BAGUE CRUCIFIX



LA SANTÉ
LE BONHEUR
LE SUCCÈS

Vous qui cherchez
le bonheur et la
consolation.

Vous qui souffrez,
Portez la Bague
de Christ Roi.

Cette bague est
originale de 15mm
sûreté et a gagné
la faveur de tous
les peuples Chré-
tiens.

tous qui la porte, depuis son apparition chez les
Espagnols.

La bague du CHRIST ROI est portée par
toutes les hautes sociétés ecclésiastiques, par
les hommes d'affaires et politiques célèbres etc.
Cette magnifique bague est un véritable
chef d'œuvre artistique en 14 karats blanc.

GARANTIE POUR 25 ANS
Envoyez simplement la grandeur de votre
doigt sur une feuille de papier.

ENVOYEZ PAS D'ARGENT
Sur réception de votre commande, votre
bague vous sera expédiée. Vous n'aurez qu'à
remettre au préposé des postes, la somme de
\$1.25.

Adresses à
LA SOCIÉTÉ STE-THERÈSE
Casier 42 St-Roch, Québec

VOLUME XVI, PAGE 1043

Causerie de grand-papa

(Suite de la page 1042)

Thérèse Bourgeois, Marie-Paule McMahon, Marie-
Berthe et Rose-Yvette Guillemette, St-C/estin;
Raymond Ruel, Ste-Hénédine; Germaine Charest,
Dixville; Yvette Gaudet, St-Célestin; Rita Jolbert,
L'Anse au Griffon; Jean-Rebert Farley, Ile Dupas;
M.-Anna Bilodeau, St-Vallier; Monique DeGrand-
pré, Ile du Pas; Justine Mercier, Ste-Sabine;
Agatha Dumas, Elsie Dumas, Frank Dumas,
St-Georges de Malbaie; Eva Nault, Ste-Sophie de
Lévis; Marguerite, Adrienne, Alexandrine, Moni-
que, Victor, Camille, Philippe et Oscar Ross.

Ont trouvé le Casse-Tête, la Devinette et l'Eni-
me: Cécile Nolin, St-Jean Chrysostome; Elise
Anna Provil, Ste-Blandine; Georgette Gouin,
St-Zénon; Gonzague Rioux, St-Fabien; Marie-Ange
Viens, Ste-Jeanne d'Arc; Anita Roy, Armagh; Ju-
liette Morin, St-François Station; Germaine Caron,
St-Marcel; Eugénie Brubé, St-Denis; Jeanne
Longchamps, St-Léonard; Jeannine Boyer, Val-Quen-
Yvonne Morneau, St-Louis de Hal Ha; Simonne
Cinq-Mars, St-Casimir; Suzanne Bélanger, L'Isle;
Cécile Pagé, Berthierville; Etienne Asselin, inst.
Jean-Louis Gagnon, St-Pierre, L. Q.; Gabrielle Roy,
Dassquam; Gilberte Deschênes, St-Roch des Aul-
naies; Marcienne Fournier, St-Lin; Marie-Rose
Blanchet, Arthabaska; Tancrède Rivier, Chicou-
tini; Marie-Louise Dupont, Fleurbaud; Isabelle
Desaulniers, Ste-Thérèse; le Damase Ducunne,
Rouchette; Tony et Ali, tuel, Alice et Emma
Beaudoin, St-Malachie; Exilia Fontaine, inst.,
Flora Fautoux, St-Malo d'Auckland; Noëlia Bras-
sard, Lorrainville.

LES GAGNANTS

Pour le Casse-Tête. — Jeanne d'Arc Roy, Pike
River, Michigan.

Pour la Devinette. — Laura Martel, St-Luc, comté
de Matane.

Pour l'Enigme. — Raymond Ruel, Ste-Hénédine,
comté de Dorchester.

PETITE POSTE

AVIS: — Je prie instamment mes correspondants
d'adresser leurs lettres au Bulletin de la Ferme,
37 rue de la Couronne, Québec, et non pas à la
Coopérative l'Éclair, s'ils veulent que leurs
missives nous parviennent à temps pour prendre
part aux concours.

De Georgette Couture, St-Henri de Lévis. — Par-
donnez à votre petite correspondante de ne pas être
venue la semaine dernière vous remercier des con-
solations... et des bons conseils... que vous m'a-
vez donnés... Mes occupations m'en ont rétel-
lement empêché, mais je viens ce soir, malgré que
je sois encore un peu en retard, vous dire un "Cor-
dial Merci". Ils ont eu pour effet d'adoucir ma
peine, mes chagrins, et je me sens moins lasse main-
tenant.

Puisse-je continuer à vivre dans cette sérénité et
cette paix de l'âme? ... C'est ce que je demande à
Dieu.

Maintenant, Grand-Papa, pourriez-vous dire
à celui qui m'a adressé une lettre anonyme, que je
le remercie beaucoup de l'attention qu'il me porte
et que sa lettre m'a vivement intéressée. Je serais
désireuse de recevoir sans peu, de ses nouvelles, en
me donnant cette fois son adresse!

De Irène Dupont, inst., St-Séver. — Bonjour,
cher Grand-Papa. Je viens encore vous dire com-
bien vous êtes aimé et goûté par tous ceux des
nôtres qui vous lisent. Je ne saurais en que les ter-
mes vous dire toutes les émotions que j'ai pour vous.
Je suis, comme toujours, très anxieuse de lire vo-
tre Causerie et vos jeux d'esprit, et les noms d's
heureux gagnants—j'ai toujours espéré d'être
du nombre de ces derniers—et votre Petite Poste.
Je suis très attentivement le feuilleton "L'Apel du
Foyer". J'espère voir le retour de Marguerite à sa
mère. C'est à une leçon pour nous, jeunes filles de
la campagne—leçon dont nous tirerons grand profit.
Veuillez offrir mes meilleurs remerciements à
Cousine Avoine pour les bons conseils qu'elle nous
donne dans la page du Chez Nous: l'Embellisse-
ment du Foyer et de l'Ecole. Que de conseils pour
la tenue de ménage et l'institutrice, qui fidèlement
suis-je ferais un grand bien!

Je suis toujours très anxieuse de voir arriver le
Bulletin de la Ferme.

Je vous laisse, Cher Grand-Papa, en vous sou-
haitant bonheur et longue vie.

De Cécile Nolin, St-Jean Chrysostome. — Je
viens vous demander de faire partie de votre grande
famille. Je lis beaucoup le Bulletin de la Ferme et
vos intéressantes Causeries. Il y a longtemps que je
d'irais prendre part à vos jeux d'esprit. Au-
jourd'hui je me décide. Il n'y a pas de raison, n'est-
ce pas, pour que je ne sois pas, l'un de ces jours,
l'heureux gagnant?

Mon père est abonné à votre journal depuis 20
ans, et quand le Bulletin de la Ferme nous arrive,
c'est à qui le lira le premier. — D'une petite amie
de votre journal.

De Jeanne-Irène Séguin, Côte St-Pierre. —
Acceptez-vous une petite commémorative qui aime
tant les Grands-Papas. J'en ai deux, mais je les
vois si peu. Souvent j'espère de voir mon nom dans
votre nombreuse famille. J'espère que vous ne me
refuserez pas. Et je suis un peu curieuse, Grand-
Papa, d'aimerai-je bien vous voir pour vous dire de
vive voix combien j'aime vos causeries. Si ce n'é-
tais si tôt, je vous souhaiterais la Noël en vous em-
brassant bien fort et en vous disant que je pense à
vos causeries le jour et que j'en rêve la nuit.

De Oscar Séguin, Côte St-Pierre. — En faisant
mes devoirs, j'espère à votre Bulletin de la Ferme et
à votre Causerie. Je suis bien jeune et je ne fais que
commencer à lire et à écrire. Mais cela ne m'en-
pêche pas de lire les trouver intéressantes. Je suivrai
votre conseil et je m'efforcerai d'apprendre autant
que je pourrai. Mes petites sœurs et moi, c'est votre
Causerie que nous préférons; papa lui, c'est le
marché à la ferme, car il est frugal. Maman
elle est passionnée pour votre feuilleton. — D'un
petit lecteur qui vous aime bien.

De Rose-Blanche Séguin. — Je prends un moment
ce soir pour lire et répondre à votre belle causerie.
Nous sommes sept enfants dans notre famille, qua-
tre qui vont à la classe, et nous avons toujours hâte
d'arriver à la maison pour voir si nous avons gagné
quelque chose. Je serais si heureuse d'être la ga-
gnante. Ma petite sœur Roxane, le sort l'a favori-
sée une fois. A quand mon tour? C'est la deuxième
fois que je vous écris. J'aimerais bien que vous
trouveriez ma lettre assez passable pour la mettre
dans la Petite Poste. Merci d'avance, Grand-Papa.
De ce temps-ci maman essaye de vous trouver des
abonnés. — D'une petite lectrice qui s'intéresse
beaucoup au Bulletin de la Ferme.

13 DÉCEMBRE 1928

CULTIVATEURS

Confiez nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Aussi économisez
sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, - QUEBEC, P. Q.

De Roxane Séguin, Côte St-Pierre. — Moi aussi,
je vous écris à Grand-Papa. Que je désirerais être
auprès de vous, Grand-Papa, c'est le plus grand
desir de mon cœur. Depuis que nous recevons le
Bulletin de la Ferme, j'ai des moments de loisir
mon plus grand plaisir, c'est de chercher la page où
je vois écrit en grosses lettres: Causerie de Grand-
Papa. Je ne suis pas encore bien savante et ne sais
comment écrire une jolie lettre, mais je puis tou-
jours bien dire que votre journal a la première place
dans mes affections. Je d'laisse mes autres livres
pour le Bulletin de la Ferme, qui nous intéresse
tout en nous instruisant de nos devoirs envers nos
parents et nos maîtresses. Je vous quitte, car mes
devoirs de classe m'appellent.

D'Antoine Beaulieu, St-André de Matapédia. —
C'est avec grande joie que j'ai accueilli le joli ca-
flet que vous m'avez envoyé. Ah! le joli canif.
Vous avez deviné mon dr's' depuis longtemps je
voulais un canif. Mille merci: vous devinez les vœux
des enfants.

De Germaine Cloutier, Notre-Dame de la Paix. —
Cher Grand-Papa, — C'est moi qui viens vous écrire
quelques mots pour vous dire que j'ai trouvé le
casse-tête. Je vous l'envoie ci-joint. Mais je re-
grette beaucoup de ne pouvoir trouver de nouveaux
abonnés, parce que presque tout le monde par ici
reçoit le Bulletin de la Ferme. Quand l'agent est
venu, il en a encore abonné plusieurs. Mes parents
ont trouvé les deux casse-tête. Ils travaillent à pré-
senter pour recruter des abonnés, mais ils sont rares.
Ils le regrettent beaucoup, car ils voudraient bien
prendre part à votre concours. Tout nous intéresse
dans le Bulletin de la Ferme. Si l'on ne peut con-
courir sans trouver de nouveaux abonnés, que va-
lent-ils faire? — Une petite fille bien en peine et qui
demande cora: à Grand-Papa?

Petite Germaine. — Il est bien évident que si par
chez vous tout le monde reçoit le Bulletin de la
Ferme, il est difficile à nos parents de trouver de
nouveaux abonnés. Cependant, en cherchant bien,
nous croyons qu'ils trouveront bien quel-qu'un qui
ne le reçoit pas encore. Avec deux nouveaux abon-
nés, ils auront droit au tirage des cent piastres en ar-
gent, tirage qui aura lieu le veille de Noël, et puis les
points gagnés les placeront sur la liste des concou-
rants pour les deux mille piastres en prix qui seront
distribués le 1er avril prochain. Mais comme il
s'agit d'un concours de recrutement, il faut absolu-
ment trouver de nouveaux abonnés.

L'Influenza nous menace de nouveau

Des dépêches de la Côte du Paci-
fique signalent une épidémie
d'Influenza.

PRÉCAUTIONS A PRENDRE

Avec tant de Grippe dans l'air, les per-
sonnes sages prennent des mesures pré-
ventives.

Prenez notre avis—arrêtez dès le début
ce rhume de grippe; s'il se rend à vos pou-
mons, il sera peut-être trop tard.

FAITES USAGE DE NOTRE INHALA- TEUR

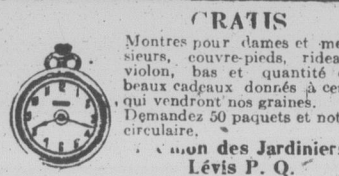
Dans presque toutes les maisons du
Canada, on trouve un ou plusieurs Inhal-
teurs de Catarrhozone. Employez Cat-
arrhozone aujourd'hui—faites-en usage
fréquemment. La vapeur de Catarrhozone
détruit le germe et vous donne une véritable
protection contre l'influenza.

DES MILLIERS SECOURUS PAR "CA- TARRHOZONE"

Parce qu'il tue le germe de l'Influenza,
catarrhozone soulage, adoucit et guérit ra-
pidement. Pour Catarrhe, Mauvais
Rhume, Maux de Gorge, Irritation des
Bronches, Catarrhozone est ce qu'il y a
de mieux.

LE CATARRHOZONE PRÉVIENT L'IN- FLUENZA

Gardez votre nez et votre gorge en bon-
ne condition en faisant usage de Catarrho-
zone et vous éviterez l'Influenza. Efficace,
sans danger, fiable pour jeunes et vieux.
Service complet \$1.00, y compris l'inha-
lateur. Format plus petit, 50 sous chez
tous les pharmaciens ou à la Catarrhozone
Company, Montréal.



GRATIS

Montres pour dames et mes-
sieurs, couvre-pieds, rideau,
violon, bas et quantité de
beaux cadeaux donnés à ceux
qui voudront nos grâces.
Demandez 50 paquets et notre
circulaire.

Union des Jardiniers
Lévis P. Q.

ANTIKOR-LAURENCE

ENLÈVE PROMPTEMENT LES
CORRUES ET DURELLONS.
SÛR, EFFICACE, SANS DOULEUR—
EN VENTE PARTOUT 25¢ par
FRANCO PAR LA POSTE
PHARMACIE LAURENCE MONTREAL

ABONNEZ-VOUS

au JOURNAL MENSUEL de
BRODERIE-MUSIQUE

VENNAT

25 CENTS PAR AN
3770, St-Denis, - Montréal
NUMERO SPECIMEN 5 CENTS

Je puis soigner très bien VOTRE COEUR

vos digestion et votre
estomac

Ces endroits sont-ils malades?
Si oui, vous êtes en danger de mort
subite, chaque jour quelque part,
quelqu'un meurt qui, hier n'était
pas plus malade que vous.

Pourquoi risquez-vous la mort,
risquez-vous de laisser votre famille
et les êtres qui vous sont chers.
Il n'y a plus aucune raison, amélio-
rez bientôt votre santé par mes
remèdes, 15 ans de vente partout
au Canada et aux Etats-Unis pour
leur valeur.

Si vous désirez vous soigner
de suite, envoyez soit \$1.75 pour
deux semaines de remèdes ou
\$3.35 pour un mois et j'enverrai
ce qui vous convient. Dites votre
âge, votre poids—tout ce que vous
avez, et ce que vous mangez— Si
vous voulez avant avoir des rensei-
gnements complets, écrivez et je
vous enverrai un livret gratis. Vous
réfléchirez et jugerez les consé-
quences qu'ont les maladies ci-haut
quand elles sont mal soignées.

Adressez F.-X. LACROIX.
438 rue St-Joseph, Québec, Can.
Mentionnez Le Bulletin de la Ferme.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

C'est le nom d'un remède très doux et
des plus efficaces pour toux, bronchites,
coqueluche; soulage beaucoup les per-
sonnes souffrant d'asthme. Si votre phar-
macien ou épicière ne l'a pas, écrivez
directement: P. LaRose, 126 rue Garnier,
Québec.
50 sous la bouteille; par la poste 60 sous.